

SIMPLE MANUAL

WIRELESS SOUND BAR

KABLOSUZ SOUND BAR

Саундбар с беспроводным подключением

SP7



MFL71797087
2310_Rev02



www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ENGLISH

Specification

Power consumption

- Refer to the main label.

AC adapter

- Model: **DA-50F25**
- Manufacturer: Asian Power Devices Inc.
- Input: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
- Output: 25 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
- Model: **MS-Z2000R250-050D0-P**
- Manufacturer: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Output: 25 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
- Model: **A650-250200W-M21**
- Manufacturer: Dongguan Aohai Technology Co., Ltd.
- Input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Output: 25 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Dimensions (W x H x D): Approx. 1000.0 mm x 63.0 mm x 105.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 440 W RMS

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

TÜRKÇE

Özellikler

Güç tüketimi

- Ana etikete bakınız.

AC adaptör

- Model: **DA-50F25**
- Üretici: Asian Power Devices Inc.
- Giriş: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
- Çıkış: 25 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
- Model: **MS-Z2000R250-050D0-P**
- Üretici: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Giriş: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Çıkış: 25 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
- Model: **A650-250200W-M21**
- Üretici: Dongguan Aohai Technology Co., Ltd.
- Giriş: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Çıkış: 25 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Ölçüler (G x Y x D): Yakl. 1000,0 mm x 63,0 mm x 105,0 mm

Kesintisiz Güç Kaynağı (UPS): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Yükseltici (Toplam RMS Çıkış gücü): 440 W RMS

Açık Kaynaklı Yazılım Bildirimi Bilgileri

GPL, LGPL, MPL ve kaynak kodu açıklama yükümlülüğü bulunan ve bu üründe yer alan diğer açık kaynak lisansları altındaki kaynak kodunu edinmek ve belirtilen tüm lisans koşullarına, telif hakkı bildirimlerine ve ilgili diğer belgelere erişmek için lütfen <https://opensource.lge.com> adresini ziyaret edin.

Ayrıca LG Electronics, opensource@lge.com adresine gönderilen e-posta taleplerinin üzerine bu tür bir hizmetin maliyetini (ortam, gönderi ve taşıma masrafı gibi) kapsayan bir ücret karşılığında açık kaynak kodunu CD-ROM ile de sağlar. Bu teklif, bu ürünü son gönderimimizden itibaren üç yıllık bir süre boyunca bu bilgiyi alan herkes için geçerlidir.

РУССКИЙ

Технические характеристики

Потребляемая мощность

- См. паспортную табличку.

Адаптер переменного тока

- Модель: **DA-50F25**
- Изготовитель: Asian Power Devices Inc.
- Вход: 100 - 240 В ~ 50 - 60 Гц
- Выход: 25 В $\overline{\text{---}}$ 2 А
- Модель: **MS-Z2000R250-050D0-P**
- Изготовитель: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Вход: 100 - 240 В ~ 50/60 Гц
- Выход: 25 В $\overline{\text{---}}$ 2 А
- Модель: **A650-250200W-M21**
- Изготовитель: Dongguan Aohai Technology Co., Ltd.
- Вход: 100 - 240 В ~ 50/60 Гц
- Выход: 25 В $\overline{\text{---}}$ 2 А

Размеры (ширина x высота x длина): Прибл. 1000,0 мм x 63,0 мм x 105,0 мм

Источник питания BUS (USB): 5 В $\overline{\text{---}}$ 500 мА

Усилитель (общая ср. квадр. выходная мощность): 440 Вт RMS

Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Чтобы получить исходный код в соответствии с лицензиями GPL, LGPL, MPL и другими лицензиями с открытым исходным кодом, которые обязаны раскрывать исходный код, содержащийся в этом изделии, и получить доступ ко всем указанным условиям лицензии, уведомлениям об авторских правах и другим соответствующим документам, пожалуйста, посетите веб-сайт <https://opensource.lge.com>.

Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код на компакт-диске за плату, покрывающую связанные с этим расходы (стоимость носителя, пересылки и обработки), по запросу, который следует отправить по адресу электронной почты opensource@lge.com.

Это предложение действительно для всех, кто получает эту информацию, в течение трех лет после нашей последней поставки этого изделия.

Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код на компакт-диске за плату, покрывающую связанные с этим расходы (стоимость носителя, пересылки и обработки), по запросу, который следует отправить по адресу электронной почты opensource@lge.com.

Это предложение действительно для всех, кто получает эту информацию, в течение трех лет после нашей последней поставки этого изделия.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Символ каптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

Символ каптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.



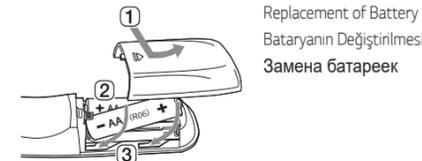
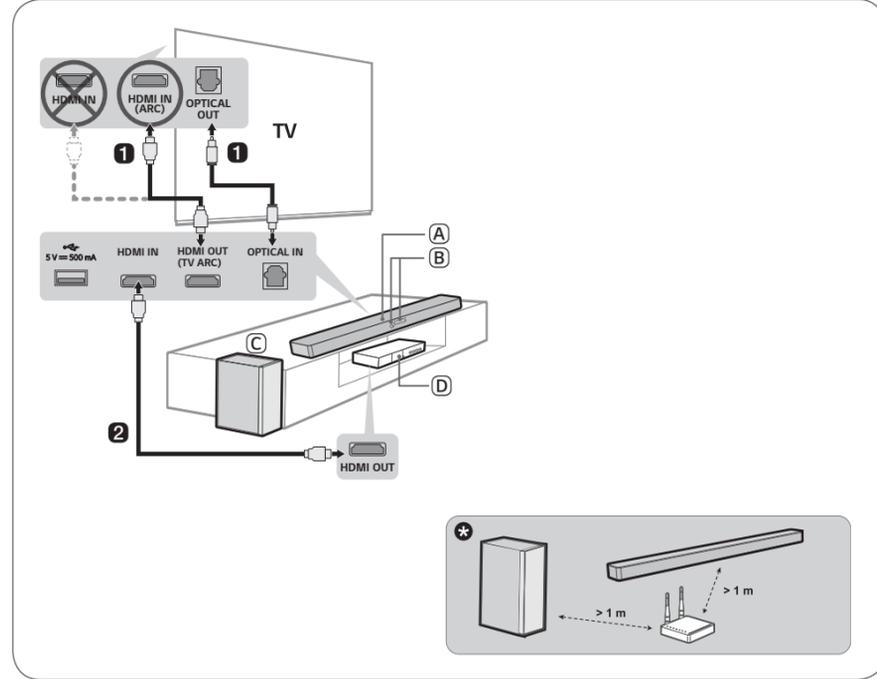
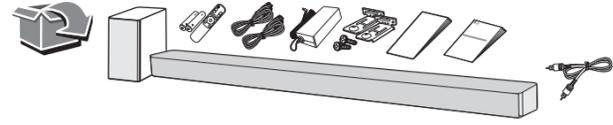
Импортер ООО "Вера Ворлд"

Адрес импортера: ООО Вера Ворлд ул. Себастья 143, Ереван, Армения

Адрес производителя: ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк.

516006, Китай, пров. Гуандонг, г. Хужоу, Промышленная зона Жонгкай, Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Сделано в Китае



Replacement of Battery
Bataryanın Değiştirilmesi
Замена батареек

ENGLISH Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- (A) Sound bar (C) Wireless Subwoofer - Install it close to the sound bar.
(B) Remote Control Receiver / Status Display (D) External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

- Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.
- If you are using an external device (ex. Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar via an HDMI cable.
- Connect to power in the following order: wireless subwoofer → sound bar. Then, turn on the sound bar. When the connection is automatically established with the sound bar, the LED on the wireless subwoofer will light up green.
- Using the product with your TV
 - Press the **Function** button repeatedly until "OPT/HDMI ARC" appears on the status display.
 - On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].
 - When the TV is properly connected to the product, "OPT" or "ARC" appears on the status display with a sound.
- Connecting the product to your smartphone via Bluetooth
 - Tap the **Settings** button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (Off > On)
 - Press the **Bluetooth pair** button. After a moment, you will see "BT READY" on the status display.
 - Find and tap the product on your smartphone. The product appears as "LG SP7 (XX)".
 - When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, you can see the status display change from "PAIRED" → "Connected Bluetooth device name" → "BT".
- Connecting to the LG Sound Bar app
 - Find and install the **LG Sound Bar app** on Google Play or App Store from your smartphone.
 - You can get more information regarding its use by selecting [Help] in [Setting].

1 If you see a red LED on the back of the wireless subwoofer, it means that the sound bar is not connected to the subwoofer. If this is the case, connect them in the following order.

- Press the **Power** button on the sound bar to turn it off.
 - Press the **PAIRING** button on the back of the disconnected wireless subwoofer. Check if LED blinks green.
- If you still see a red LED on the back of the wireless subwoofer, press and hold the button on the back of the subwoofer again.
 - Press the **Power** button on the sound bar to turn it on.
 - When the connection is established, you will see a green LED light on the back of the wireless subwoofer.
- * Keep the sound bar, the subwoofer away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.
• Some speakers may not make sound depend on the input source. Select CINEMA sound mode to listen through all speakers.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

TÜRKÇE Ürünün Kurulumu ve Kullanımı

Aygıtınızı çalıştırmadan önce lütfen bu kullanma kılavuzunu dikkatle okuyun ve ileride başvurmak için saklayın.
Gelişmiş özellik talimatlarını görüntülemek için, <http://www.lg.com> sayfasını ziyaret edin veya QR kodunu tarayın ve ardından kullanma Kılavuzunu indirin. Bu kılavuzdaki içeriğin bazı bölümleri ürününüzden farklı olabilir.



- (A) Sound bar (C) Kablosuz Subwoofer - Sound barın yakınına kurun.
(B) Uzaktan Kumanda Alıcısı / Durum Ekranı (D) Harici Cihaz - (Blu-ray oynatıcı, oyun konsolu vb.)

- Sound barı TV'nize optik kablo veya HDMI kablosu ile bağlayın.
- Harici bir cihaz kullanıyorsanız (ör. Blu-ray oynatıcı, oyun konsolu vb.), sound bara HDMI kablosu ile bağlayın.
- Gücü şu sırada bağlayın: kablosuz subwoofer → sound bar. Daha sonra sound barı açın. Sound bar ile bağlantı otomatik olarak sağlandığında, kablosuz subwoofer'daki LED yeşil renkte yanar.
- Ürünün TV'nizle kullanımı
 - Durum ekranında "OPT/HDMI ARC" ifadesi görünene kadar **Fonksiyon** düğmesine art arda basın.
 - TV'nizin ayarlarında, çıkış hoparlörünü [HDMI ARC], [Optik] veya [Harici Hoparlör] olarak ayarlayın.
 - TV ürüne uygun şekilde bağlandığında, "OPT" veya "ARC" ifadesi sesli bir uyarı ile durum ekranında görünür.
- Ünitenin Bluetooth ile akıllı telefonunuza bağlanması
 - Akıllı telefonunuzda **Ayarlar** düğmesine basın ve **Bluetooth** öğesini seçin. **Bluetooth** fonksiyonunu açın. (Kapalı > Açık)
 - Bluetooth Eşleştirme** düğmesine basın. Bir süre sonra, durum ekranında "BT READY" ifadesini görsünüz.
 - Akıllı telefonunuzda ürünü bulup dokununuz. Ürün "LG SP7 (XX)" olarak görünür.
 - Ürün akıllı telefonunuza **Bluetooth** ile bağlandığında, durum ekranının "PAIRED" → "Bağlı Bluetooth cihaz adı" → "BT" şeklinde değiştiğini görebilirsiniz.
- LG Sound Bar uygulamasına bağlama
 - Akıllı telefonunuzda Google Play veya App Store'dan **LG Sound Bar uygulamasını** bulup yükleyin.
 - Uygulama kullanımı hakkında daha fazla bilgi almak için [Ayarlar] içerisinde [Yardım] öğesini seçebilirsiniz.

1 Kablosuz subwoofer'in arkasında kırmızı renkte bir LED görürseniz, bu durum sound barın subwoofer'a bağlı olmadığı anlamına gelir. Bu durumda bunları aşağıdaki sırayla bağlayın.

- Kapatmak üzere sound bar üzerindeki **Güç** düğmesine basın.
 - Bağlantısı kesilmiş kablosuz subwoofer'ın arkasındaki **PAIRING** düğmesine basın. LED'in yeşil renkte yanıp söndüğünden emin olun.
- Kablosuz subwoofer arkasında halen kırmızı renkte bir LED görürseniz, subwoofer arkasındaki düğmeyi tekrar basılı tutun.
 - Açmak üzere sound bar üzerindeki **Güç** düğmesine basın.
 - Bağlantı sağlandığında, kablosuz subwoofer'ın arkasında yeşil renkte bir LED ışığı görürsünüz.
- * Kablosuz paraziti önlemek için sound bar, subwoofer'ı cihazdan (ör. kablosuz yönlendirici, mikrodalga fırın, vb.) en az 1 m. uzak tutun.
• Giriş kaynağına bağlı olarak bazı hoparlörler ses üretmeyebilir. Tüm hoparlörlerden dinlemek için CINEMA (Sinema) ses modunu seçin.

- Tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
- Google Play, Google LLC şirketinin ticari markasıdır.

РУССКИЙ Установка и использование устройства

Перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для справок в будущем.
Чтобы ознакомиться с инструкциями по использованию расширенных функциональных возможностей устройства, посетите веб-сайт <http://www.lg.com> или отсканируйте QR-код и загрузите руководство пользователя. Часть содержания, представленного в данном руководстве, может не относиться к вашему устройству.



- (A) Саундбар (C) Беспроводной сабвуфер - Устанавливайте возле саундбара.
(B) Приемник пульта управления/ Дисплей (D) Внешнее устройство - (Проигрыватель Blu-ray, игровая консоль и проч.)

- Подключите саундбар к телевизору с помощью оптического кабеля или кабеля HDMI.
- Если вы используете внешнее устройство (например, проигрыватель Blu-ray, игровую консоль и проч.), подключите его к саундбару кабелем HDMI.
- Подключайте к сети питания в следующем порядке: беспроводной сабвуфер → саундбар. Затем включите саундбар. После автоматической установки подключения к саундбару светодиод беспроводного сабвуфера включается зеленым цветом.
- Использование устройства с вашим телевизором
 - Нажимайте кнопку **Функция** несколько раз до появления «OPT/HDMI ARC» на дисплее.
 - В настройках телевизора установите вывод звука на [HDMI ARC], [Оптический] или [Внешний динамик].
 - Когда телевизор правильно подключен к устройству, на дисплее будет отображаться "OPT" или "ARC" вместе со звуковым сигналом.
- Подключение устройства к вашему смартфону по Bluetooth
 - Нажмите кнопку **Настройка** на вашем смартфоне и выберите **Bluetooth**. Включите функцию **Bluetooth**. (Выкл. > Вкл.)
 - Нажмите кнопку **Сопряжение Bluetooth**. Практически сразу на дисплее появится сообщение «BT READY».
 - Найдите и нажмите название устройства на вашем смартфоне. Устройство отображается как "LG SP7 (XX)".
 - После подключения устройства к вашему смартфону по **Bluetooth** информация на дисплее будет изменяться в такой последовательности: «PAIRED» → «Название подключенного устройства Bluetooth» → «BT».
- Подключение к приложению LG Sound Bar
 - Найдите и установите приложение **LG Sound Bar** из Google Play или App Store на вашем смартфоне.
 - Для получения дополнительной информации по его использованию нажмите [Справка] в меню [Настройка].

1 Если сзади беспроводного сабвуфера горит красный светодиод, значит саундбар не подключен к сабвуферу. В таком случае подключите их следующим образом.

- Нажмите кнопку **Питание** на саундбаре для его отключения.
 - Нажмите кнопку **PAIRING** на задней стороне отключенного беспроводного сабвуфера. Проверьте, что светодиод мигает зеленым цветом.
- Если сзади беспроводного сабвуфера продолжает гореть красный светодиод, нажмите и удерживайте кнопку сзади сабвуфера еще раз.
 - Нажмите кнопку **Питание** на саундбаре для его включения.
 - После установки соединения светодиод сзади беспроводного сабвуфера будет гореть зеленым цветом.
- * Располагайте саундбар и сабвуфер на расстоянии более 1 м от других устройств (таких как беспроводной маршрутизатор, микроволновая печь и т. п.), чтобы исключить помехи беспроводной связи.
• В зависимости от источника входящего сигнала некоторые динамики могут не воспроизводить звук. Выберите режим звука CINEMA (Кинотеатр) для прослушивания через все динамики.

- Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Google Play является торговой маркой компании Google LLC.